



# Associação de Futebol de Ponta Delgada

Pessoa Coletiva de Utilidade Pública – Resolução nº 209 Publicada no Jornal Oficial nº 26 – 1ª Série de 14 de julho de 1987  
Contribuinte n.º 512 015 260 - FILIADA NA FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE FUTEBOL

## COMUNICADO OFICIAL Nº 98

Para conhecimento de todos os Clubes filiados, informa-se que a direção da Associação de Futebol de Ponta Delgada deliberou o seguinte:

### **CONVÍVIOS DE FUTEBOL E FUTSAL – PETIZES E TRAQUINAS 2025-2026**

Todos os jogadores participantes nos convívios de Futebol e Futsal dos escalões de Traquinas e Petizes têm de estar previamente, e de forma obrigatória, inscritos na Associação de Futebol de Ponta Delgada, declinando esta qualquer responsabilidade no eventual procedimento em não conformidade com o legalmente estabelecido.

### **CONVÍVIO DE FUTEBOL – PETIZES – GRUPO A**

No próximo sábado (13.12.2025), das 10H00 às 12H00, decorrerá no Campo de Jogos Mestre José Leste, em Água de Pau, o 2º Convívio de Futebol – Grupo A – 2025-2026, no escalão de Petizes (4, 5 e 6 anos), organizado pelo Santiago Futebol Clube, conforme documento, que se anexa.

### **CONVÍVIO DE FUTEBOL – PETIZES – GRUPO B**

No próximo sábado (13.12.2025), das 10H00 às 12H00, decorrerá no Campo de Futebol dos Arrifes, o 2º Convívio de Futebol – Grupo B – 2025-2026, no escalão de Petizes (4, 5 e 6 anos), organizado pelo Águia Clube Desportivo, conforme documento, que se anexa.

### **CONVÍVIO DE FUTEBOL – PETIZES – GRUPO C**

No próximo sábado (13.12.2025), das 10H00 às 12H00, decorrerá no Campo Municipal de Ponta Garça, o 2º Convívio de Futebol – Grupo B – 2025-2026, no escalão de Petizes (4, 5 e 6 anos), organizado pelo Grupo Desportivo Bota Fogo, conforme documento, que se anexa.



# Associação de Futebol de Ponta Delgada

Pessoa Coletiva de Utilidade Pública – Resolução nº 209 Publicada no Jornal Oficial nº 26 – 1ª Série de 14 de julho de 1987  
Contribuinte n.º 512 015 260 - FILIADA NA FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE FUTEBOL

## CONVÍVIO DE FUTEBOL – TRAQUINAS – GRUPO A

No próximo sábado (13.12.2025), das 14H00 às 16H00, decorrerá no Campo de Jogos Mestre José Leste, em Água de Pau, o 2º Convívio de Futebol – Grupo A – 2025-2026, no escalão de Traquinas (7 e 8 anos), organizado pelo Santiago Futebol Clube, conforme documento, que se anexa.

## CONVÍVIO DE FUTEBOL – TRAQUINAS – GRUPO B

No próximo sábado (13.12.2025), das 14H00 às 16H00, decorrerá no Campo de Futebol dos Arrifes, o 2º Convívio de Futebol – Grupo B – 2025-2026, no escalão de Traquinas (7 e 8 anos), organizado pelo Águia Clube Desportivo, conforme documento, que se anexa.

## CONVÍVIO DE FUTEBOL – TRAQUINAS – GRUPO C

No próximo sábado (13.12.2025), das 14H00 às 16H00, decorrerá no Campo Municipal de Ponta Garça, o 2º Convívio de Futebol – Grupo B – 2025-2026, no escalão de Traquinas (7 e 8 anos), organizado pelo Grupo Desportivo Bota Fogo, conforme documento, que se anexa.

## CONVÍVIO DE FUTSAL – TRAQUINAS/PETIZES

O 2º Convívio de Traquinas e Petizes de Futsal, nos escalões de Traquinas (7 e 8 anos) e Petizes (4, 5 e 6 anos), organizado pelo Clube Escolar de Vila Franca do Campo, que se encontrava agendado para o próximo sábado (13.12.2025), no Pavilhão Multiusos Açor Arena, em Vila Franca do Campo, não se poderá realizar por indisponibilidade de instalação. O mesmo foi adiado para o dia 20.12.2025, sob a organização do Clube Operário Desportivo e será realizado no Pavilhão Jorge Amaral (Remédios da Lagoa).

Presidente da Direção

Robert DaCamara

19.11.2025

FUTEBOL



A F P D

**REGULAMENTO GERAL  
COMPETIÇÕES OFICIAIS  
PÉTIZES  
TRAQUINAS**

## Índice

<b>1º OBJETIVOS .....</b>	2
<b>2º ORGANIZAÇÃO .....</b>	2
<b>3º CALENDARIZAÇÃO DOS CONVÍVIOS .....</b>	5
<b>4º CONTATOS .....</b>	7
<b>5º ANEXOS .....</b>	8

## 1º OBJETIVOS

1. Promover e incentivar a prática regular e organizada do Futebol para crianças de ambos os sexos nos Clubes Desportivos, proporcionando-lhes a alegria e o prazer de praticar a modalidade.
2. Contribuir pedagogicamente para a formação global, equilibrada e harmoniosa das crianças.
3. Melhorar as capacidades físicas, técnico-táticas, coordenativas, psicológicas e sociais, adequadas à prática da modalidade de Futebol.

## 2º ORGANIZAÇÃO

1. A responsabilidade organizativa dos Convívios de Futebol nos escalões de Petizes e Traquinas é do Gabinete Técnico da Associação de Futebol de Ponta Delgada (AFPD) que, para o efeito poderá delegar a sua operacionalização num Clube Associado.
2. Os Convívios pretendem constituir momentos de Festa para todos os participantes, em que as Crianças têm a oportunidade de mostrar aos seus parentes mais significativos os seus pequenos progressos na modalidade, resultantes do processo de treino em que regularmente participam. Neste sentido, a capacidade e adequação da intervenção pedagógica de todos os adultos intervenientes é decisiva para o sucesso do Convívio. Com efeito, os possíveis comportamentos pedagógicos inadequados, serão apreciados pelo Conselho de Disciplina da AFPD, de acordo com o Regulamento em vigor.
3. Ao Elemento do Clube Associado, responsável pela organização do Convívio, compete:
  - a) Contactar os clubes/núcleos participantes do respetivo convívio, confirmando as presenças e ausências dos mesmos;
  - b) Preparar o recinto definindo a marcação dos campos, até 30 minutos antes da hora estabelecida para o início do Convívio e assegurar que, no decorrer do mesmo permaneçam no relvado apenas os agentes diretamente relacionados com a atividade (Jogadores, Treinadores, Diretores, Massagistas e os Responsáveis pela Organização);

- c) Reunir com os responsáveis de cada Clube para receber todas as Fichas de Inscrição dos Clubes participantes, estabelecer os campos em que cada Clube/Equipa inicia a competição e a forma de rotação nos campos/estações;
- d) Dar início e fazer cessar toda a atividade, através de aviso sonoro, controlando a **duração** para a realização de jogos em simultâneo;
- e) Cancelar ou interromper a realização do Convívio, quando entender não estarem reunidas as condições mínimas adequadas para o efeito, nomeadamente, na presença de condições atmosféricas adversas;
- f) Intervir em ocorrências pedagógicas inadequadas e registá-las no Relatório do Convívio;
- g) Decidir nos casos omissos a este Regulamento (que pode sofrer alterações) e registá-los no Relatório do Convívio;
- h) Entregar na secretaria da AFPD o Relatório do Convívio acompanhado das fichas de todos os Clubes participantes, no prazo máximo de dois dias úteis após a realização do mesmo.

4. Aos Clubes participantes no Convívio, compete:

- a) Confirmar a sua presença e o respetivo número de núcleos até 5 dias úteis antes da realização do evento;
- b) Fazer-se representar pelo seu Diretor, Treinador e Atletas, comparecendo no local de realização do Convívio até 30 minutos antes da hora estabelecida para o seu início. Os atrasos dos agentes desportivos são registados no Relatório do Convívio, a fim de serem apreciados pelo Conselho de Disciplina da AFPD de acordo com o Regulamento em vigor;
- c) Cumprir as decisões do Elemento do Clube Associado responsável pela organização do Convívio;
- d) Disponibilizar o Treinador/Diretor para exercer a função de Árbitro, durante a realização de cada jogo ou apenas metade para cada Treinador/Diretor no caso de não entendimento entre os dois Clubes intervenientes;

- e) Serem portadores de bolas (nº4) e coletes;
  - f) Cumprir os Nobres Objetivos pedagógicos da atividade;
5. **Traquinas:** Os jogos realizam-se em campos relvados com **as dimensões máximas de 30 x 20 metros e mínimas de 25 x 17 metros**, perfazendo um total de 6 campos de jogo, com apenas as marcações das linhas laterais e finais. Na ausência de balizas regulamentares (3mt largura e 2mt altura), as mesmas são definidas por dois pinos à distância de 3 metros, sendo o Árbitro soberano nas decisões diretamente relacionadas com a forma simples das condições do terreno de jogo.
6. Os jogos de **Traquinas**, em ambas as formas Gr+4x4+Gr e Gr+5x5+Gr, são arbitrados de acordo com as Leis do Jogo – Futebol 7 em vigor, com exclusão da lei do fora de jogo, **com a colocação da equipa adversária no seu meio campo no momento da marcação dos pontapés de baliza** e com a possibilidade dos livres (por opção do atleta) poderem ser diretos ou indiretos. Todos os Atletas obrigatoriamente têm de jogar. O não cumprimento desta regra, implica o seu registo no Relatório do Convívio e será atribuída uma falta de comparência do Clube ao mesmo. Os jogos decorrem em simultâneo no sistema de estações. A cada 10 minutos e mediante um sinal sonoro, é realizada a rotação das equipas, de modo a que cada equipa jogue com o máximo número de equipas possível. Os clubes devem realizar a primeira hora (+- 5 jogos) em regime de Gr+4x4+Gr e a segunda hora (+- 5 jogos) em Gr+5x5+Gr.
7. **Petizes:** Os jogos realizam-se em campos relvados com **as dimensões de 23 m x 16 m**, perfazendo um total de 8 campos de jogo, com apenas as marcações das linhas laterais e finais. Na ausência de balizas regulamentares (2mt largura e 1,5mt altura), as mesmas são definidas por dois pinos à distância de 2 metros, sendo o Árbitro soberano nas decisões diretamente relacionadas com a forma simples das condições do terreno de jogo.
8. Os jogos de **Petizes**, em ambas as formas 3x3 e GR+3X3+GR, são arbitrados de acordo com as Leis do Jogo – Futebol 7 em vigor, com exclusão da lei do fora de jogo, **com a colocação da equipa adversária no seu meio campo no momento da marcação dos pontapés de baliza** e com a possibilidade dos livres (por opção do atleta) poderem ser diretos ou indiretos. Todos os Atletas obrigatoriamente têm de jogar. O não cumprimento desta regra, implica o seu registo no Relatório do Convívio e será atribuída uma falta de comparência do Clube ao mesmo. Os jogos decorrem em simultâneo no sistema de estações. A cada 8 minutos e mediante um sinal sonoro, é realizada a rotação das equipas de modo a que cada equipa jogue com o máximo número de equipas possível.

Os clubes devem realizar a primeira hora (+- 5 jogos) em regime de 3x3 e a segunda hora (+- 5 jogos) em Gr+3x3+Gr.

9. Ao critério do Clube organizador e em pelo menos duas estações devem ser propostas atividades de enriquecimento dos padrões motores comuns aos jogos desportivos coletivos. Nestas atividades, devem destacar-se entre outras as qualidades de força, destreza, agilidade, coordenação, equilíbrio e flexibilidade.
10. Os Jogadores de cada Clube obrigatoriamente deverão estar inscritos pelo seu Clube na AFPD e apresentar-se adequadamente equipados com camisola de cor idêntica. No caso de as duas equipas estarem equipadas com camisola de cor idêntica, os Jogadores da equipa que apresentar menor número de Elementos vestem coletes.
11. Não são registados os resultados dos jogos e por conseguinte, não é determinada a classificação final dos Convívios.
12. Em caso de lesão, o tratamento e o possível acompanhamento do atleta à unidade de saúde são da exclusiva responsabilidade dos responsáveis do Clube participante.
13. A duração do Convívio não poderá exceder 02H00, 10.00 às 12.00 para Petizes e 14.00 às 16.00 para Traquinas, cabendo ao Elemento do Clube Associado, responsável pela organização do Convívio, a decisão do seu final;

### **3º CALENDARIZAÇÃO DOS CONVÍVIOS**

<b>15/11/25</b>	Organização – <b>FC Vale Formoso</b> – Grupo A	<b>Local: Complexo Desportivo de Sant'Ana</b>
	Organização – <b>ACF Pauleta</b> – Grupo B	<b>Local: Complexo Desportivo Pedro Pauleta</b>
	Organização – <b>Mira-Mar SC</b> – Grupo C	<b>Local: Campo Municipal da Povoação</b>
<b>13/12/25</b>	Organização – <b>Santiago FC</b> – Grupo A	<b>Local: Campo de Jogos Mestre José Leste (Água de Pau)</b>
	Organização – <b>Águia CD</b> – Grupo B	<b>Local: Campo de Futebol dos Arrifes</b>
	Organização – <b>GD Bota Fogo</b> – Grupo C	

		<b>Local: Campo Municipal de Ponta Garça</b>
<b>24/01/26</b>	Organização – <b>GD São Roque</b> – Grupo A Organização – <b>CD Santo António</b> – Grupo B Organização – <b>C. Operário Desp.</b> – Grupo C	<b>Local: Campo de Jogos de São Roque</b> <b>Local: Campo de Jogos das Figueiras (Santo António)</b> <b>Local: Campo João Gualberto Borges Arruda (Lagoa)</b>
<b>21/02/26</b>	Organização – <b>UD Nordeste</b> – Grupo A Organização – <b>CD Oliveirenses</b> – Grupo B Organização – <b>EFBA – Azor SC</b> – Grupo C	<b>Local: Campo Municipal de Nordeste</b> <b>Local: Campo Tibério António Ribeiro (Fajã de Cima)</b> <b>Local: Complexo Desportivo da Ribeira Grande</b>
<b>28/03/26</b>	Organização – <b>CD Rabo de Peixe</b> – Grupo A Organização – <b>Capelense SC</b> – Grupo B Organização – <b>CF Vasco da Gama</b> – Grupo C	<b>Local: Campo de Futebol Bom Jesus (Rabo de Peixe)</b> <b>Local: Campo de Jogos das Capelas</b> <b>Local: Campo da Mãe de Deus (Vila Franca do Campo)</b>
<b>18/04/26</b>	Organização – <b>VC Pico Pedra</b> – Grupo A Organização – <b>SC Ideal</b> – Grupo B Organização – <b>União Micaelense</b> – Grupo C	<b>Local: Campo José da Silva Calisto (Pico da Pedra)</b> <b>Local: Campo Municipal da Ribeira da Grande</b> <b>Local: Campo Municipal Jácome Correia</b>
<b>23/05/26</b>	Organização – <b>Benfica AS</b> – Grupo A Organização – <b>CD Vila Franca</b> – Grupo B Organização – <b>Marítimo SC</b> – Grupo C	<b>Local: Campo Municipal da Ribeira da Grande</b> <b>Local: Campo da Mãe de Deus</b> <b>Local: Campo Municipal Jácome Correia</b>

Em anexo, estão as equipas que compõem os respetivos grupos dos vários convívios.

## 4º CONTATOS

Clube	Responsável	E-Mail	Telemóvel
<b>Águia CD</b>	Miguel Sousa	<a href="mailto:aguioclubedesportivo@gmail.com">aguioclubedesportivo@gmail.com</a>	919 293 044
<b>Benfica AS</b>	Rui Mosca	<a href="mailto:geral.bas@hotmail.com">geral.bas@hotmail.com</a>	935 305 446
<b>Capelense SC</b>	Afonso Prestes	<a href="mailto:capelensesportclube@gmail.com">capelensesportclube@gmail.com</a>	965 726 847
<b>CD Oliveirenses</b>	Marco Medeiros	<a href="mailto:cdochafa@sapo.pt">cdochafa@sapo.pt</a>	962 056 352
<b>CD Santa Clara</b>	Leandro Rodrigues	<a href="mailto:formacao@santaclara.com">formacao@santaclara.com</a>	931 757 113
<b>CD Vila Franca</b>	Pedro Braga	<a href="mailto:Presidencia.dvf@gmail.com">Presidência.dvf@gmail.com</a>	910 579 400
<b>CF Vasco Gama</b>	Tânia Furtado	<a href="mailto:vascodagama1951@gmail.com">vascodagama1951@gmail.com</a>	911 009 499
<b>C. Operário D.</b>	Luís Pires	<a href="mailto:codesportivo@gmail.com">codesportivo@gmail.com</a>	969 194 581
<b>CU Micaelense</b>	Paulo Amaral	<a href="mailto:c.uniaomicaelense@gmail.com">c.uniaomicaelense@gmail.com</a>	914 499 264
<b>FC Vale Formoso</b>	Válter Linhares	<a href="mailto:fcvaleformoso@gmail.com">fcvaleformoso@gmail.com</a>	913 519 841
<b>GD São Roque</b>	Bruno Almeida	<a href="mailto:gdsroque@live.com.pt">gdsroque@live.com.pt</a>	917 129 305
<b>Marítimo SC</b>	Miguel Carreiro	<a href="mailto:maritimosporthc@gmail.com">maritimosporthc@gmail.com</a>	914 801 912
<b>Mira Mar SC</b>	Norberto Araújo	<a href="mailto:miramarsc@gmail.com">miramarsc@gmail.com</a>	919 206 216
<b>SC Ideal</b>	Luís Rodrigues	<a href="mailto:sportingideal@gmail.com">sportingideal@gmail.com</a>	912 245 069
<b>UD Nordeste</b>	Carlos Sousa	<a href="mailto:udnordeste1974@gmail.com">udnordeste1974@gmail.com</a>	910 311 989
<b>Santiago FC</b>	Marta Cabral	<a href="mailto:santiagofutebolclube.1963@gmail.com">santiagofutebolclube.1963@gmail.com</a>	910 658 164
<b>CD Rabo Peixe</b>	Frederico Ponte	<a href="mailto:cdrp.formacao@gmail.com">cdrp.formacao@gmail.com</a>	918 904 930
<b>GD Bota Fogo</b>	Elisabete Furtado	<a href="mailto:gdbotafogo@hotmail.com">gdbotafogo@hotmail.com</a>	914 350 422
<b>CD Santo António</b>	Bruno Lourenço	<a href="mailto:cda2014@gmail.com">cda2014@gmail.com</a>	912 832 287
<b>VC Pico Pedra</b>	Ernesto Sousa	<a href="mailto:geralvcpp@gmail.com">geralvcpp@gmail.com</a>	913 034 383
<b>ACF Pauleta</b>	Luís Sousa	<a href="mailto:c.f.pauleta@sapo.pt">c.f.pauleta@sapo.pt</a>	916 276 106
<b>EFBA – Azor SC</b>	Marco Pessoa	<a href="mailto:azorsportsclub@hotmail.com">azorsportsclub@hotmail.com</a>	913 798 588
<b>AFPD</b>	Pedro Bermonte (Diretor Técnico)	<a href="mailto:pedro.bermonte@afpd.pt">pedro.bermonte@afpd.pt</a>	919511448

## 5º ANEXOS

Disposição dos Campos

Fichas de Participação – Petizes e Traquinias

Fichas de Organização – Petizes e Traquinias

Calendarização Convívios (Constituição dos grupos)